

AI時代にこそ輝く「ことばのプロ」になろう

SUMMER SCHOOL 2025

語学学習者・プロを目指す人から現役のプロまで、必見のセミナー目白押し!!

～1セミナーごとに完結 無料セミナー多数 複数参加可能～



日程	キーワード	講座・イベント	時間	受講料	対象者
7/27(日)	映像翻訳を初めて学ぶ	映像翻訳の世界がわかる「リモート・オープンスクール」 業界ガイド、字幕体験レッスン、スクール説明で映像翻訳を深く学びます。	9:00 - 13:05	無料	翻訳未経験 英語力不問
7/29(火)	子供向け動画制作	英語で伊東のPRショート動画を作ってみよう<第1回> 英語ネイティブ講師が指南! 外国人に伝える英語×伝わる動画を学ぼう!	19:30 - 20:30	満員御礼	1,000円 伊東市在住・在学の小学3-6年生
7/31(木)	キャリアの幅を広げる	語学力+αがカギ! 今、注目の「新・通訳」という働き方とは? 語学力を生かした新たなキャリア! 「新・通訳」に必要な要素を教えます!	19:30 - 20:30	無料	どなたでも参加可
8/4(月)	日本語字幕をみんなで作る	みんなで字幕翻訳 アイデアを集結させて名ゼリフを生み出せ! 翻訳初心者も大歓迎! アイデアを集結し、日本語字幕を完成させよう!	19:30 - 20:30	無料	どなたでも参加可
8/8(金)	AI翻訳の最前線を知る	機械のコトバと人間のコトバ AIとコトバと翻訳の未来とは? AIエンジニアと映像翻訳のこれからを考えます。	19:30 - 21:00	1,000円	どなたでも参加可
8/9(土)	Learn about J-E Translation	Sub it, Dub it, Love it: The World of J-E Media Translation A fun look into Japanese-to-English media translation with a trial lesson included.	10:30 - 11:45	Free	Open to anyone
8/16(土)	Voice Acting Workshop	Voice Acting for Japanese Anime Join a professional voice actor for this fun and interactive workshop.	18:30 - 19:30	Free	Open to anyone
8/17(日)	映像翻訳を初めて学ぶ	映像翻訳の世界がわかる「リモート・オープンスクール」 業界ガイド、字幕体験レッスン、スクール説明で映像翻訳を深く学びます。	9:00 - 13:05	無料	翻訳未経験 英語力不問
8/18(月)	活躍中の修了生に聞く!	日本生まれ日本育ちの英語字幕翻訳者にインタビュー! 日本生まれ、日本育ちの英語字幕翻訳者に、勉強法や字幕制作について聞く!	19:30 - 20:30	無料	どなたでも参加可
8/19(火)	子供向け動画制作	英語で伊東のPRショート動画を作ってみよう<第2回> 英語ネイティブ講師が指南! 外国人に伝える英語×伝わる動画を学ぼう!	19:30 - 20:30	満員御礼	1,000円 伊東市在住・在学の小学3-6年生
8/22(金)	新時代の常識を知る	フリーランスの新・常識 2025夏 AI時代に輝くプロを目指す! 変わるべきニーズとリピートを勝ち取るスキルを解説。ハイブリッド、交流会あり	19:15 - 20:40	セミナー 1,000円 ※交流会 500円追加	どなたでも参加可
8/25(月)	映像のバリアフリー化	MASC 川野浩之氏と語る「動画のバリアフリー」最前線 視覚障害者のための字幕や音声ガイドのAIツール活用の現状と進化を解説。	19:30 - 20:30	無料	どなたでも参加可
8/28(木)	英語解釈のスキルを磨く	山根克之流「英語を読む“高精度レンズ”」の育て方 英語解釈のプロである山根講師が英文を深く読み解くコツを指南します。	19:30 - 20:45	無料	どなたでも参加可
8/29(金)	活躍中の修了生に聞く!	経験×スキルで見つける、新たな映像翻訳者像とは 映像翻訳を学んだ先にあるキャリアの可能性とは?舞台業界の裏側も聞きます!	19:30 - 20:45	無料	どなたでも参加可
8/31(日)	映像翻訳を初めて学ぶ	映像翻訳の世界がわかる「リモート・オープンスクール」 業界ガイド、字幕体験レッスン、スクール説明で映像翻訳を深く学びます。	9:00 - 13:05	無料	翻訳未経験 英語力不問
9/3(水)	難民問題を深く知る	難民問題から考える: 映像と言葉が育む共感と支援 国連UNHCR協会の山崎玲子氏が難民の今と映像が担う役割について語ります。	19:30 - 21:00	無料	どなたでも参加可
9/8(月)	音声ガイドを体験する	メディア・アクセシビリティ科「音声ガイドコース」説明会 目が見えない人や見えにくい人のための音声ガイドを体験していただきます。	19:30 - 21:00	無料	どなたでも参加可

※参加費はすべて税込価格です。
※時間はすべて日本時間です。

JVTA サマースクール 2025
<https://www.jvta.net/tyo/summer2025/>

JVTA サマスク 2025



JVTA 日本映像翻訳アカデミー